

Citrus Juicer CJ408

Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

moa
color your life

www.moacolors.com

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

IMPORTANT SAFEGUARDS (1/2)

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before operating.
2. Remove the mains plug from the wall socket outlet, if a disturbance occurs. After use if the citrus juicer is out of use for a prolonged period of time. Before cleaning the citrus juicer before removing and inserting the pressing cones. Always pull the plug not the cord.
3. Caution material damage.
4. If you apply too much pressure to the cone while juicing the motor may seize.
5. Keep the connection for placing the juicer.
6. Important information for placing the juicer.
7. Place the juicer on a level surface that will not be harmed by splashes of juice as splashing cannot always be avoided. The surface should be easy to clean.
8. Do not stand the juicer on hot surfaces, such as hotplates or near naked flames.

IMPORTANT SAFEGUARDS (2/2)

9. Your citrus juicer is equipped with suction feet. The suction feet will adhere to any smooth surface. For them to adhere well, the surface must be flat and also free of dust or grease. The suction feet cannot adhere to a textured surface. Slightly moisten the suction feet before you press them onto the surface.

10. Do not fix the suction feet to sensitive surfaces. Some paints or synthetic coating may react adversely with the material of the suction feet and soften them. This could cause them to leave marks.

11. Never use abrasive or caustic cleaning products, as these might damage the surfaces.

12. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or appliance itself in water or other liquids.

13. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

14. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.

15. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

16. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.

17. Do not store any materials other than manufacturers recommended accessories in this unit when not in use.

18. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

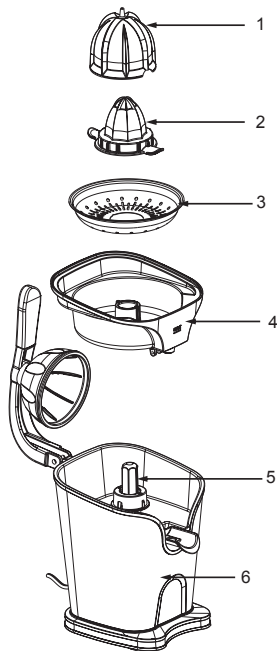
19. This machine is unavailable for the weakness, unresponsive or psychopathic person (including children), unless under the direction or help from the person who have the responsibility for security. Children should be overseen, so it can be testified that they are not playing with it.

CLEANING

1. Unplug the citrus juicer before you clean it.
2. The motor base must not be immersed in water or other liquids or held under running water as this could give you an electric shock.
3. The juicing cones, strainer and juice container can go in the dishwasher.
4. Wipe the motor base with a damp cloth.
5. If you use the spout on the juice container frequently, pulp may build up in the spout. Therefore clean the spout after each use.

PARTS DESCRIPTION

1. Big rotating head
2. Small rotating head
3. Screening plate
4. Middle container
5. Axis of rotation cap
6. Main machine



BEFORE FIRST USE

1. Danger: Keep the packaging material away from children. They could suffocate.
2. Unpack the citrus juicer and remove all of the packaging.
3. Material: Examine the juicer for visible damage and check that all of the parts are present.
4. You should clean the appliance before using it for the first time.
5. Wipe the motor base with a damp cloth.
6. Before using the juicer for the first time, rinse the cones, strainer, juice container and transparent dust lid with warm water and a few drops of washing-up liquid.

OPERATION

1. Setting up the juicer.
2. Put the appliance on an even surface that is easy to clean.
3. Unwind the power cord – to the length you require – from the cord storage compartment (underneath the juicer). Make sure that the cord is correctly.
4. Connect the mains plug to a AC230V, 50Hz socket outlet.

ACCESSORIES

1. Depending on the size of the fruit you are juicing, you can use the large or the small cone.
2. The large cone is suitable for juicing small citrus fruit, such as grapefruit, oranges etc.
3. The small cone is suitable for juicing small citrus fruit, such as lemons, limes etc.
4. Fit the small juicing cone directly onto the drive shaft.
5. If you wish to use the large cone, fit the small cone onto the drive shaft. Then fit the large cone over the top of the small cone.
6. You must feel the notches in the large cone clip into place over the stirring wings on the small cone.
7. To separate the cones, pull the large cone up and off.

JUICING

Caution: if you apply too much pressure to the juicing cone, the motor may seize.

1. Remove the transparent dust lid.
2. Fit the appropriate cone onto the drive shaft.
3. The juice appropriate cone onto the drive shaft.
 - a) If you wish to collect the juice in the container, press the spout upwards to close it. b) If you want the juice to run straight into a glass, press the spout downwards to open it and place a stand under it.
4. Cut a citrus fruit in half and press the cut end of one fruit half onto the cone. The juicer switches on automatically when you press the fruit down and the cone starts to turn. The juicer automatically switches off as soon as you reduce pressure on the cone. The cone scrapes the pulp out and squeezes the juice from the fruit. The juice flows through the strainer into the juice container from where it can run into a glass (the spout must be open). The strainer keeps back thick pulp and seeds.
5. To maximize the quantity of juice extracted from a fruit, press a fruit onto the cone several times.

AFTER USE

1. Remove cone, strainer, juice container and drive shaft from the appliance and clean them.
2. Unplug the appliance.

JUICING ADVICE

1. Citrus fruit juices should be consumed immediately and never stored in a metal container.
2. Citrus juices are ideal for mixing. For example, you can mix orange juice with lemon juice for and extra vitamin C.
3. Freshly squeezed juice gives cocktails a particularly tangy twist and better flavour. Lemon juice is also delicious in hot tea and additionally helps you build up your defenses when you have a cold.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.
Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (1/2)

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen een aantal veiligheidsmaatregelen altijd te worden opgevolgd, zoals de volgende:

1. Lees alle instructies voordat u het apparaat gebruikt.
2. Neem de stekker uit het stopcontact als er zich een storing voordoet, en na gebruik als u de citruspers voor langere tijd niet gebruikt, voordat u de citruspers reinigt en voordat u de perskegel plaatst. Trek altijd aan de stekker, niet aan de kabel.
3. Wees voorzichtig om materiële schade te voorkomen.
4. Als u te veel druk op de kegel zet tijdens het persen, dan kan de motor vastlopen.
5. Zorg dat de pers stevig staat.
6. Belangrijke informatie voor het plaatsen van de pers.
7. Plaats de pers op een vlak oppervlak dat bestendig is tegen de spatten van sap, omdat spatten niet altijd voorkomen kan worden. Kies een oppervlak dat gemakkelijk te reinigen is.
8. Plaats de pers niet op hete oppervlaktes, zoals op kookplaten, of bij vlammen.
9. Uw citruspers is voorzien van zuignappen. De zuignappen blijven kleven aan ieder glad oppervlak. Om hun werking te bevorderen, dient het oppervlak vlak en vrij van stof of vet te zijn. De zuignappen blijven niet kleven op een oppervlak van textiel. Bevochtig de zuignappen lichtjes voordat u deze op het oppervlak plaatst.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (2/2)

10. Zet de zuignappen niet op gevoelige oppervlaktes. Sommige verfsoorten of synthetische coating kan negatief reageren op het materiaal van de zuignappen en deze zacht maken. Hierdoor kunnen ze markeringen achterlaten.

11. Gebruik nooit schurende of bijtende reinigingsmiddelen, omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen.

12. Om uzelf te beschermen tegen een elektrische schok, mag u de kabel, stekker of het apparaat zelf niet in water of andere vloeistoffen dompelen.

13. Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogen, of met weinig ervaring met of kennis van het apparaat, tenzij onder supervisie of na instructie over het gebruik van het apparaat door een persoon met verantwoordelijkheid voor hun veiligheid.

14. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en tijdens het schoonmaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen opzet of afneemt.

15. Gebruik een apparaat nooit als deze een beschadigde kabel of stekker heeft of nadat het apparaat een storing heeft vertoond of op een andere manier beschadigd is geraakt. Stuur het apparaat naar het dichtstbijzijnde bevoegde service center voor onderzoek, reparatie of aanpassingen.

16. Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen door de producent van het apparaat kan leiden tot letsel.

17. Bewaar alleen de door de producent aanbevolen accessoires in het apparaat wanneer deze niet in gebruik is.

18. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de producent, zijn monteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om een gevaarlijke situatie te voorkomen.

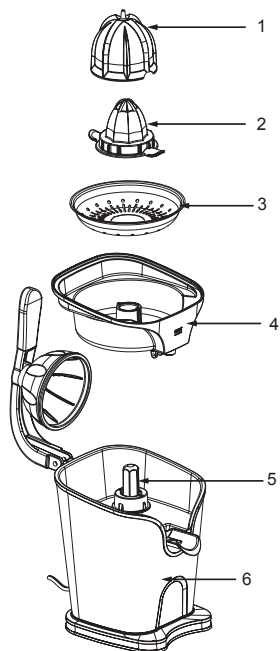
19. Dit apparaat is niet geschikt voor de zwakke, ongevoelige of psychisch uitgedaagde persoon (inclusief kinderen), tenzij onder toezicht of ondersteuning van de persoon met verantwoordelijkheid voor hun veiligheid. Op kinderen moet altijd toezicht worden gehouden, om zeker te stellen dat ze niet met het apparaat spelen.

REINIGING

1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de citruspers reinigt.
2. Het motorblok mag nooit worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen of onder stromend water worden gehouden; dit kan leiden tot een elektrische schok.
3. De perskegels, zeef en saphouder zijn geschikt voor de vaatwasser.
4. Neem het motorblok af met een vochtige doek.
5. Als u de tuit van de saphouder vaak gebruikt, dan kan vruchtvlies zich ophopen in de tuit. Reinig de tuit daarom na ieder gebruik.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

1. Grote roterende kop
2. Kleine roterende kop
3. Beschermpaat
4. Middelste container
5. As van rotatiedeksel
6. Hoofdmachine



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Gevaar: Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen; zij kunnen hierin stikken.
2. Haal de citruspers uit de verpakking.
3. Onderzoek de pers op zichtbare schade en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
4. Reinig het apparaat voordat u deze voor het eerst gebruikt.
5. Neem het motorblok af met een vochtige doek.
6. Voordat u de pers voor het eerst gebruikt, spoelt u de kegels, zeef, saphouder en de doorzichtige stofdeksel af met warm water en een paar druppels afwasmiddel.

WERKING

1. De pers gereedmaken.
2. Zet het apparaat op een vlak oppervlak dat u gemakkelijk kunt reinigen.
3. Rol de stroomkabel uit tot de gewenste lengte vanuit het opbergvakje van dekabel (onder de pers). Zorg dat de kabel in goede conditie is.
4. Verbind de stekker met een AC230V, 50Hz stopcontact.

ACCESSOIRES KIEZEN

1. Afhankelijk van de grootte van het fruit dat u gaat persen, kunt u de grote of kleine kegel gebruiken.
2. De grote kegel is geschikt voor het persen van groot citrusfruit, zoals grapefruit, sinaasappels, enz.
3. De kleine kegel is geschikt voor het persen van klein citrusfruit, zoals limoen, citroen enz.
4. Plaats de kleine perskegel rechtstreeks op de aandrijfas.
5. Als u de grote kegel wilt gebruiken, plaats dan eerst de kleine kegel op de aandrijfas. Plaats daarna de grote kegel bovenop de kleine kegel.
6. Ter bevestiging voelt u de inkepingen van de grote kegel op hun plaats vallen in de roervleugels van de kleine kegel.
7. Om de kegels uit te nemen, tilt u de grote kegel naar boven en verwijdert u deze eerst.

PERSEN

Let op: als u te veel druk op de perskegel zet, kan de motor vastlopen.

1. Verwijder de doorzichtige stofdeksel.
2. Plaats de gewenste kegel op de aandrijfas.
3. A) als u het sap in de saphouder wilt laten stromen, druk de tuit dan omhoog om deze te sluiten. B) Als u het sap rechtstreeks in een glas wilt laten stromen, druk de tuit dan omlaag om deze te openen en plaats er een glas onder.
4. Snijd de citrusvrucht doormidden en druk de opengesneden kant van de vrucht half op de kegel. De pers schakelt automatisch aan wanneer u er fruit op drukt en de kegel begint te draaien. De pers stopt automatisch als u de druk op de kegel vermindert. De kegel schraapt het pulp uit de vrucht en perst het sap uit de vrucht. Het sap stroomt rechtstreeks door de zeef in de saphouder, en van daar eventueel in een glas (als de tuit openstaat). De zeef houdt dikke pulp en zaden tegen.
5. Voor de maximale hoeveelheid sap uit een vrucht, drukt u het meerdere malen op de kegel.

NA GEBRUIK

1. Verwijder de kegel, zeef, saphouder en aandrijfjas van het apparaat en reinig deze.
2. Haal de stekker uit het stopcontact.

PERSADVIES

1. Consumeer citrusvruchten meteen en bewaar ze niet in een metalen container.
2. Het sap van citrusvruchten is goed geschikt om te mixen. U kunt bijvoorbeeld sinaasappelsap mixen met citroensap voor extra vitamine C.
3. Versgeperst sap geeft cocktails een kenmerkende scherpe twist en betere smaak. Citroensap is ook heerlijk in hete thee en helpt extra weerstand op te bouwen bij een verkoudheid.

VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval. Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat. Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

WICHTIGE SCHUTZMAßNAHMEN (1/2)

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, einschließlich der folgenden

1. Lesen Sie vor der Inbetriebnahme alle Anweisungen.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, falls eine Störung auftritt, nach dem Gebrauch, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, vor der Reinigung des Geräts, vor dem Entfernen und Einsetzen von Aufsätzen. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel.
3. Vorsicht bei Materialschäden.
4. Bei zu viel Druck auf den Kegel kann der Motor blockieren.
5. Halten Sie die Verbindung zum Platzieren des Entsafter.
6. Wichtige Informationen zum Platzieren des Geräts.
7. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Oberfläche, die nicht durch Saftspritzer beschädigt werden kann, da Spritzer nicht immer vermieden werden können. Die Oberfläche sollte leicht zu reinigen sein.
8. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen, wie z.B. Kochplatten oder in die Nähe offener Flammen.
9. Ihr Zitrusensafter ist mit Saugfüßen ausgestattet. Die Saugfüße haften an jeder glatten Oberfläche. Damit sie gut haften, muss die Oberfläche flach und staub- und fettfrei sein. Die Saugfüße können nicht auf strukturierten Oberflächen haften. Befeuchten Sie die Saugfüße leicht, bevor Sie sie auf die Oberfläche drücken.

WICHTIGE SCHUTZMAßNAHMEN (2/2)

10. Befestigen Sie die Saugfüße nicht an empfindlichen Oberflächen. Einige Farben oder synthetische Beschichtungen können nachteilig auf das Material der Saugfüße reagieren und diese aufweichen. Dies könnte dazu führen, dass sie Spuren hinterlassen.

11. Verwenden Sie niemals scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel, da diese die Oberflächen beschädigen können.

12. Tauchen Sie Kabel, Stecker oder das Gerät selbst zum Schutz vor Stromschlägen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

13. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

14. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.

15. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion oder Beschädigung des Geräts. Bringen Sie das Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder Einstellung zur nächsten autorisierten Kundendienststelle.

16. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Gerätehersteller empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.

17. Bewahren Sie keine anderen Materialien als das vom Hersteller empfohlene Zubehör in diesem Gerät auf, wenn es nicht verwendet wird.

18. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienstvertreter oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

19. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

REINIGUNG

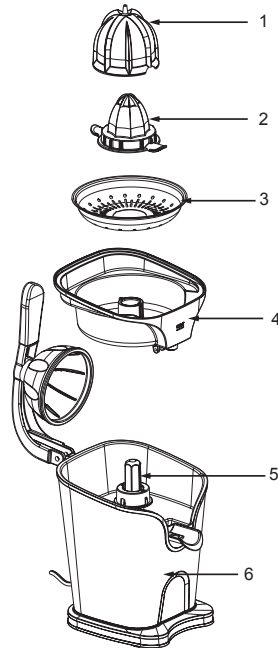
REINIGUNG

Gefahr:

1. Ziehen Sie den Stecker des Geräts, bevor Sie es reinigen.
2. Der Motorsockel darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder unter fließendes Wasser gehalten werden, da dies zu Stromschlägen führen kann.
3. Die Entsaftungskegel, das Sieb und der Saftbehälter können in der Spülmaschine gereinigt werden.
4. Wischen Sie den Motorsockel mit einem feuchten Tuch ab.
5. Wenn Sie den Ausguss des Saftbehälters häufig verwenden, kann sich Fruchtfleisch im Ausguss ansammeln. Reinigen Sie diesen deshalb nach jedem Gebrauch.

GERÄTEAUFBAU

1. Großer Rotationskopf
2. Kleiner Rotationskopf
3. Siebplatte
4. Mittlerer Behälter
5. Achse der Rotationskappe
6. Hauptgerät



VOR DER ERSTINBETRIEBNAHME

1. Gefahr: Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern, Erstickungsgefahr.
2. Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie sämtliche Verpackungen.
3. Untersuchen Sie das Gerät auf sichtbare Schäden und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
4. Sie sollten das Gerät vor dem ersten Gebrauch reinigen.
5. Wischen Sie den Motorsockel mit einem feuchten Tuch ab.
6. Spülen Sie vor der Erstinbetriebnahme die Kegel, das Sieb, den Saftbehälter und den transparenten Staubdeckel mit warmem Wasser und einigen Tropfen Spülmittel.

BETRIEB

1. Gerät bereitstellen.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Oberfläche, die leicht zu reinigen ist.
3. Wickeln Sie das Netzkabel - in der von Ihnen gewünschten Länge - aus dem Kabelaufbewahrungsfach (unter dem Gerät) ab. Stellen Sie sicher, dass das Kabel korrekt ist.
4. Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose (AC, 230 V, 50 Hz) an.

ZUBEHÖR

1. Je nach Größe der Frucht, die Sie entsaften, können Sie den großen oder den kleinen Kegel verwenden.
2. Der große Kegel eignet sich zum Entsaften von großen Zitrusfrüchten, wie Grapefruits, Orangen usw.
3. Der kleine Kegel eignet sich zum Entsaften von kleinen Zitrusfrüchten wie Zitronen, Limetten usw.
4. Der kleine Entsaftungskegel wird direkt auf die Antriebswelle gesteckt.
5. Wenn Sie den großen Kegel verwenden möchten, montieren Sie den kleinen Kegel auf die Antriebswelle. Montieren Sie dann den großen Kegel über die Spitze des kleinen Kegels.
6. Die Kerben im großen Kegel müssen über die Rührflügel auf dem kleinen Kegel einrasten.
7. Ziehen Sie zum Trennen der Kegel den großen Kegel nach oben und ab.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Vorsicht: Bei zu viel Druck auf den Entsaftungskegel kann der Motor blockieren.

1. Entfernen Sie den durchsichtigen Staubdeckel.
2. Stecken Sie den entsprechenden Kegel auf die Antriebswelle.
3. Den passenden Entsaftungskegel auf die Antriebswelle aufsetzen.
a) Wenn Sie den Saft im Behälter sammeln möchten, drücken Sie den Auslauf nach oben, um ihn zu verschließen. b) Wenn der Saft direkt in ein Glas laufen soll, drücken Sie den Auslauf nach unten, um ihn zu öffnen, und stellen Sie einen Ständer darunter.
4. Schneiden Sie eine Zitrusfrucht in zwei Hälften und drücken Sie das abgeschnittene Ende einer Fruchthälfte auf den Kegel. Der Entsafter schaltet sich automatisch ein, wenn Sie die Frucht nach unten drücken und der Kegel beginnt, sich zu drehen. Der Entsafter schaltet sich automatisch aus, sobald Sie den Druck auf den Kegel verringern. Der Kegel schabt das Fruchtfleisch aus und presst den Saft aus der Frucht. Der Saft fließt durch das Sieb in den Saftbehälter, von wo aus er in ein Glas laufen kann (der Ausguss muss offen sein). Das Sieb hält dickflüssiges Fruchtfleisch und Kerne zurück.
5. Drücken Sie eine Frucht mehrmals auf den Kegel, um die Menge des aus der Frucht gewonnenen Saftes zu erhöhen.

NACH DEM GEBRAUCH

1. Kegel, Sieb, Saftbehälter und Antriebswelle aus dem Gerät entfernen und reinigen.
2. Gerät vom Netz trennen.

TIPPS

1. Zitrus säfte sollten sofort verzehrt und niemals in einem Metallbehälter gelagert werden.
2. Zitrus säfte eignen sich ideal zum Mischen. Sie können zum Beispiel für extra Vitamin C Orangensaft mit Zitronensaft mischen.
3. Frisch gepresster Saft verleiht Cocktails eine besonders herbe Note und einen besseren Geschmack. Zitronensaft ist auch in heißem Tee köstlich und hilft Ihnen zusätzlich, Ihre Abwehrkräfte bei Erkältungen zu stärken

ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.
Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions de fonctionnement et de sécurité.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (1/2)

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Retirez la fiche de la prise de courant murale en cas de panne, après l'utilisation, si le presse-agrumes n'est pas utilisé pendant une période prolongée, avant de nettoyer le presse-agrumes, avant de retirer et d'insérer les cônes de pressage. Tirez toujours sur la fiche et non sur le câble.
3. Attention aux dommages matériels.
4. Si vous exercez une pression trop forte sur le cône pendant l'extraction du jus, le moteur peut se gripper.
5. Conservez le raccord pour placer le presse-agrumes.
6. Informations importantes pour la mise en place du presse-agrumes.
7. Placez le presse-agrumes sur une surface plane ne pouvant pas être endommagée par les éclaboussures de jus, car celles-ci ne peuvent pas toujours être évitées. La surface doit être facile à nettoyer.
8. Ne placez pas le presse-agrumes sur des surfaces chaudes, telles que des plaques chauffantes ou à proximité de flammes nues.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (2/2)

9. Votre presse-agrumes est équipé de pieds ventouses. Les pieds ventouses adhéreront à toute surface lisse. Pour qu'ils adhèrent bien, la surface doit être plane et également exempte de poussière ou de graisse. Les pieds ventouses ne pourront pas adhérer à une surface texturée. Humidifiez légèrement les pieds ventouses avant de les poser sur la surface.

10. Ne fixez pas les pieds ventouses sur des surfaces fragiles. Certaines peintures ou certains revêtements synthétiques peuvent réagir négativement avec le matériau des pieds ventouses et les ramollir. Cela pourrait laisser des marques.

11. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs, car ils pourraient endommager les surfaces.

12. Pour vous protéger contre les chocs électriques, n'immergez pas le câble, la prise ou l'appareil lui-même dans l'eau ou tout autre liquide.

13. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

14. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez le refroidir avant d'insérer ou de retirer des pièces.

15. N'utilisez pas un appareil dont le câble ou la fiche est endommagé ou qui a mal fonctionné ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.

16. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.

17. Ne stockez pas de matériaux autres que les accessoires recommandés par le fabricant dans cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

18. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

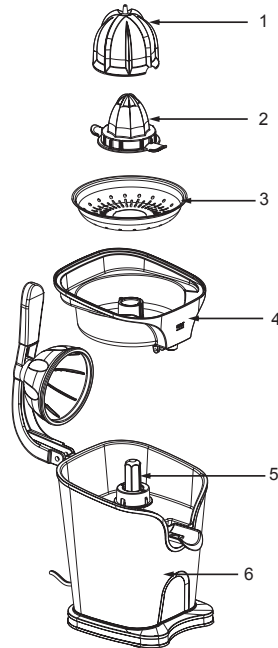
19. Cet appareil ne doit pas être utilisé les personnes faibles, insensibles ou psychopathes (y compris les enfants), sauf sous la direction ou avec l'aide de la personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NETTOYAGE

1. Débranchez le presse-agrumes avant de le nettoyer.
2. La base du moteur ne doit pas être immergée dans de l'eau ou d'autres liquides ou dans de l'eau courante, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
3. Les cônes, la passoire et le récipient à jus peuvent être lavés au lave-vaisselle.
4. Essuyez la base du moteur avec un chiffon humide.
5. Si vous utilisez fréquemment le bec verseur du récipient à jus, de la pulpe pourrait s'accumuler dans ce dernier. Nettoyez donc le bec après chaque utilisation.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Grande tête rotative
2. Petite tête rotative
3. Plaque de tamis
4. Conteneur du milieu
5. Axe de rotation du capuchon
6. Machine principale



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Danger : Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Ils pourraient s'étouffer.
2. Déballez le presse-agrumes et retirez tous les emballages.
3. Matériel : Examinez le presse-agrumes pour détecter les dommages visibles et vérifiez que toutes les pièces sont bien présentes.
4. Nettoyez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.
5. Essayez la base du moteur avec un chiffon humide.
6. Avant la première utilisation de l'appareil, rincez les cônes, la passoire, le récipient à jus et le couvercle anti-poussière transparent avec de l'eau chaude et quelques gouttes de liquide vaisselle.

FONCTIONNEMENT

1. Installation de la centrifugeuse.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et facile à nettoyer.
3. Déroulez le câble d'alimentation du compartiment de rangement du câble (sous le presse-agrumes) à la longueur qui vous convient. Assurez-vous que le câble est branché correctement.
4. Branchez la fiche à une prise de courant CA 230 V, 50 Hz.

ACCESSORIES

1. En fonction de la taille du fruit que vous pressez, vous pouvez utiliser le grand ou le petit cône.
2. Le grand cône est adapté à l'extraction de grands agrumes, tels que les pamplemousses, les oranges, etc.
3. Le petit cône est adapté à l'extraction de petits agrumes, tels que les citrons, les citrons verts, etc.
4. Montez le petit cône de pressage directement sur l'axe de rotation.
5. Si vous souhaitez utiliser le grand cône, montez le petit cône sur l'axe de rotation. Installez ensuite le grand cône au-dessus du petit cône.
6. Vous devez sentir les encoches du grand cône se mettre en place sur les ailettes du petit cône.
7. Pour séparer les cônes, tirez le grand cône vers le haut et retirez-le.

JUICING

Attention : si vous exercez une trop forte pression sur le cône, le moteur peut se gripper.

1. Retirez le couvercle anti-poussière transparent.
2. Montez le cône approprié sur l'axe de rotation
3. Placez le cône approprié sur l'axe de rotation.
 - a) Si vous souhaitez récupérer le jus dans le récipient, appuyez sur le bec vers le haut pour le fermer.
 - b) Si vous souhaitez que le jus coule directement dans un verre, appuyez sur le bec vers le bas pour l'ouvrir et placez un support en dessous.
4. Coupez un agrume en deux et pressez l'extrémité coupée d'une moitié de fruit sur le cône. Le presse-agrumes se mettra automatiquement en marche lorsque vous appuyez sur le fruit et le cône commencera à tourner. Le presse-agrumes s'éteindra automatiquement dès que vous réduisez la pression sur le cône. Le cône racle la pulpe et presse le jus du fruit. Le jus s'écoule à travers la passoire dans le récipient à jus d'où il peut s'écouler dans un verre (le bec doit être ouvert). La passoire retient la pulpe épaisse ainsi que les pépins.
5. Pour maximiser la quantité de jus extrait d'un fruit, pressez un fruit sur le cône à plusieurs reprises.

APRÈS UTILISATION

1. Retirez le cône, la passoire, le récipient à jus et l'axe de rotation de l'appareil et nettoyez-les.
2. Débranchez l'appareil.

CONSEILS POUR LE JUICING

1. Les jus d'agrumes doivent être consommés immédiatement et ne doivent jamais être conservés dans un récipient métallique.
2. Les jus d'agrumes sont idéaux pour les mélanges. Par exemple, vous pouvez mélanger du jus d'orange avec du jus de citron pour obtenir un supplément en vitamine C.
3. Le jus fraîchement pressé donne aux cocktails une touche particulièrement acidulée et un meilleur goût. Le jus de citron est également délicieux dans un thé chaud et vous aidera à renforcer vos défenses lorsque vous êtes enrhumé.

DISPOSITION

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères normales. Jetez l'appareil dans une entreprise d'élimination des déchets agréée ou dans votre installation d'élimination des déchets commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, consultez votre installation d'élimination des déchets.

GARANTIE

Très cher client,

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit MOA.

Nous souhaitons vous informer que ce produit est couvert par une garantie conforme à toutes les dispositions légales concernant la garantie et les droits des consommateurs existants dans le pays où le produit a été acheté.

Si vous constatez un défaut ou un dysfonctionnement de votre produit MOA, veuillez contacter le centre de service clientèle approprié.

Cordialement,
L'équipe MOA